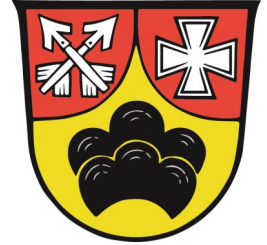


# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2018/12

Donnerstag, 22. März 2018

### Gemeinde Stetten

#### Sitzung des Gemeinderates Stetten

Am **Montag, 26.03.2018**, um 20:00 Uhr findet im Sitzungssaal im Rathaus Stetten eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stetten statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 61. öffentliche Sitzung
2. Genehmigung der Niederschrift über die 62. öffentliche Sitzung
3. Erschließung - Baugebiet "Stetten-West II" - Vorstellung Entwurfsplanung
4. Bauantrag - Alpenstr. 2 - Aufstockung des Bestandsgebäudes mit Anbau einer Garage
5. Bauantrag - Molkereiweg 1 - Umbau und Aufstockung des bestehenden Wohngebäudes
6. Bauantrag - Unggenrieder Str. 13 - Umbau des bestehenden Wohngebäudes in 3 Wohneinheiten
7. 1. Änderung des Bebauungsplanes "Gewerbegebiet am Auerbach" - Einstellung des Bauleitplanverfahrens - Beschluss
8. Bayer. Straßen- und Wegegesetz - Bachstraße (nördlicher Teil) - Änderung bzw. Ergänzung des Bestandsverzeichnisses für Gemeindestraßen
9. ABS 48 - Erneuerung EÜ Viadukt über die Staatsstraße St 2013 - Verrohrung Auerbach - Antrag
10. ABS 48 - Elektrifizierung und Ausbau der Bahnstrecke München - Lindau - Grenze Deutschland/Österreich - Neubau einer EÜ Fuß- und Radwegunterführung Bahnhof Stetten in Bahn-km 24,536, Strecke 5360 Buchloe-Memmingen - Leerrohr - Bahn-km 24,505 - 24,518 l.d.B. und Bahn-km 24,526 - 24,536 r.d.B. - Gestattungsvertrag
11. ABS 48 - Elektrifizierung und Ausbau der Bahnstrecke München - Lindau - Grenze Deutschland/Österreich - Neubau einer EÜ Fuß- und Radwegunterführung Bahnhof Stetten in Bahn-km 24,536, Strecke 5360 Buchloe-Memmingen - Wasserleitung - Bahn-km 24,505 - 24,518 l.d.B. und Bahn-km 24,526 - 24,536 r.d.B. - Kreuzungsvertrag
12. Auftragsvergabe - Straßenbeleuchtung - Erweiterung - Rampen Bahnunterführung
13. Auftragsvergabe - Straßenbeleuchtung und Versorgungsnetz - Umbaumaßnahmen
14. Informationen und Anfragen

*Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.*

## Informationen für unsere Bürger

### Sperrung der Ortsverbindungsstraße zwischen Stetten und Sontheim

Im Zuge der Elektrifizierung der Bahnstrecke München – Lindau (ABS 48) wird auch der Bahnübergang Grabus erneuert. Für die Durchführung dieser Maßnahme wird die Ortsverbindungsstraße zwischen Stetten und Sontheim vom 26.03.2018 bis zum 14.05.2018 komplett gesperrt sein. Entsprechende Hinweisschilder werden rechtzeitig aufgestellt werden. In Stetten beginnt die Straßensperrung nach dem Sportplatz, bei der Abzweigung Richtung Kirchstetten. Im Bereich der Sontheimer Straße wird die Geschwindigkeit auch außerhalb der geschlossenen Ortschaft auf 50 km/h reduziert.

*Die Gemeindeverwaltung*

### Ersatzhaltestellen für den Linienverkehr

Aufgrund der Sperrung der Staatsstraße im Bereich des Viaduktes gibt es eine Änderung bei der Linie 951 Otto-beuren-Mindelheim. Im Zeitraum vom 19.03.2018 bis 02.10.2018 wird die reguläre Haltestelle „Stetten Ort“ (vor der alten Sparkasse) nicht angefahren. Eine Ersatzhaltestelle wird in der Sontheimer Straße vor der Hausnummer 8 eingerichtet. Der Busverkehr wird über die Sontheimer Straße und Kirchstetten umgeleitet.

## Vereinsmitteilungen

### TC Stetten

#### Mitgliederversammlung im Clubheim Stetten

Liebe Tennisfreunde und -förderer, am **Freitag, 23.03.2018** findet um 20:00 Uhr die Mitgliederversammlung des TC Stetten im Clubheim statt.

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

*Eure Vorstandschaft*

### Freiwillige Feuerwehr Stetten Schwaben

#### e.V.:

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2018

Wir laden alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Stetten recht herzlich zu unserer ordentlichen Generalversammlung am **Freitag, 23.03.2018** um 20:00 Uhr in die Bürgerstuben in Stetten ein.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des 1. Kommandanten
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auch über den Besuch von Gönnern und Neueinsteiger der Feuerwehr.

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Stetten  
Schwaben e.V.*

## Vereinsmitteilungen

### Jagdgenossenschaft Erisried

Zum Jagdessen am **Samstag, 24.03.2018** um 20:00 Uhr in der Gaststätte Pfarrstadl laden wir alle Jagdgenossen mit Frauen herzlich ein.  
*Auf euer Kommen freuen sich die Jagdpächter Anton Pangerl und Michael Dreher*

### Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

#### B-Klasse 2

So., 25.03.2018, 13:00 Uhr  
FC 98 II - SV Salgen/Bronnen II (in Auerbach)

#### A-Klasse 2

So., 25.03.2018, 15:00 Uhr  
FC 98 - SV Salgen/Bronnen (in Auerbach)

### Schützenverein „Diana“ Stetten

#### Freundschafts-Schießen mit Oberauerbach

Am Samstag, 07.04.2018 ab 19:30 Uhr findet in den Bürgerstuben Stetten das Freundschafts-Schießen mit den Oberauerbacher Schützen statt.  
Über rege Beteiligung und einen geselligen Abend freuen wir uns!

#### Weitere Termine:

Unser beliebtes Ostereierschießen ist am **Donnerstag, 29.03.2018** ab 19:30 Uhr. Hierzu sind auch Interessierte ganz herzlich willkommen!  
Gauschießen in Dirlewang vom 19.04. bis 29.04.2018 (Schießbetrieb)  
*Die Vorstandschaft wünscht Gut Schuss*

## Vereinsmitteilungen

### Musikverein Dirlewang - Generalversammlung

Am **Sonntag, 25.03.2018** um 11:30 Uhr findet in der Hirschbrauerei Dirlewang die Generalversammlung des Musikvereins statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Bericht des Vorstands
5. Bericht des Dirigenten
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge  
*Die Vorstandschaft*

Vor der Generalversammlung findet in der Pfarrkirche St. Michael (Dirlewang) der Palmsonntagsgottesdienst statt, den der Musikverein musikalisch gestaltet. In dieser Messe wird auch der verstorbenen Musiker gedacht.

### Reservistenkameradschaft-Dirlewang

Am **Dienstag, 27.03.2018** findet die monatliche Versammlung der Reservistenkameradschaft Dirlewang um 19:30 Uhr in der Gaststätte "Hirschbräu" statt.  
Thema: Ausflug, Termine  
*Um zahlreiche Teilnahme bittet die Vorstandschaft.*

## Veranstaltungshinweise

### Bockbierfest der Musikkapelle Unteregg - Oberegg e.V.

Wann: **Samstag, 24.03.2018**, 20:00 Uhr

Wo: Sportheim Oberegg

Wie jedes Jahr spielt die Kapelle selbst zünftig zum Bockbieranstich auf und unterhält Sie den ganzen Abend. Nicht nur musikalisch werden Sie unterhalten, sondern auch eine große Tombola, spritzige Einlagen und natürlich der Witzeerzähler Bertl sorgen für einen geselligen Abend.

*Auf Ihr Kommen freut sich*

*Ihre Musikkapelle Unteregg-Oberegg e.V.*

### Folgender VHS-Kurs startet:

#### **81003 DI Traditionell gefüllter Korb für die österliche Segnung (Kinder 6 bis 14 Jahre)**

An diesem Nachmittag wollen wir für den Osterkorb ein Osterlamm backen, ein Brot, Eier bunt verzieren und den Korb (bitte mitbringen) nett gestalten. Bitte Schürze oder Malkittel, einen Korb und Getränk mitbringen. Materialkosten in Höhe von 7,- € werden im Kurs abgerechnet. Lange Haare bitte zusammenbinden oder Haargummi mitgeben.

**Sa., 31. Mrz. 2018**, 14:30 -17:00 Uhr.

Dirlewang, Schule, Marktstr. 23,  
Sabine Hantel, Hauswirtschafterin,  
zert. allg. Wildkräuterführerin,  
Kursgebühr: 14,- €.

## Veranstaltungshinweise

### Theaterverein Dirlewang

Die Proben zu unserem diesjährigen Stück „Meine Leiche –Deine Leiche“ sind in vollem Gange.

Premiere ist am Samstag, 14.04.2018 um 19:30 Uhr.

Am Sonntag, 15.04.2018 um 14:00 Uhr bei Kaffee und Kuchen.

Das Stück wird an den drauffolgenden Wochenenden Samstag, 21.04.2018/ Sonntag, 22.04.2018/ Samstag, 28.04.2018/Sonntag, 29.04.2018 aufgeführt. Beginn ist jeweils um 19:30 Uhr.

Reservierungen nimmt

Peter Schöllhorn – Tel. 08267/1339 zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr entgegen.

*Auf Ihr Kommen freuen sich die Spieler und die Vorstandschaft des Theatervereins Dirlewang*

## Sonstiges

### Kindergarten Spatzennest, Stetten

Die Anmeldung für das Kindergartenjahr 2018/2019 findet am **Dienstag, 10.04.2018** von 09:00 bis 12:00 Uhr statt. Interessierte Eltern melden sich bitte bis spätestens Donnerstag **28.03.2018** telefonisch bei uns im Spatzennest, damit wir eine Uhrzeit für das Anmeldegespräch vereinbaren können. Vom 03.04. bis 06.04.18 sind wir nicht erreichbar.

Zum Anmeldetermin bringen Sie bitte das U-Untersuchungsheft mit.

Unsere Telefonnummer: 08261/3230  
*Katrin Mussack, Kindergartenleiterin*

### Kindergarten Löwenzahn, Erisried

Die Anmeldung für das Kindergartenjahr 2018/19 findet am **Mittwoch, 11.04.2018** von 09:00 – 12:00 Uhr statt. Bitte melden Sie sich bei Bedarf vorab unter der Tel.-Nr.: 08269/1313 – so vermeiden Sie unnötige Wartezeiten. Zum Anmeldegespräch bringen Sie bitte das gelbe U-Untersuchungsheft mit.

In der Woche vom 26. – 29.03.18 sind wir in den Osterferien.

*Roswitha Jall, Kindergartenleitung*

## Sonstiges

### Kirchenreinigen in Stetten am Dienstag 27.03.2018

Jedes Jahr im Frühjahr wird unsere Kirche zum Hl. Sebastian vor dem Osterfest und zur Heiligen Erstkommunion innen gründlich gereinigt.

Hierzu bitten wir um freiwillige Helfer aus unserer Pfarrgemeinde, die sich am **Dienstag, 27.03.2018** zur Verfügung stellen.

Beginn ist ca. um 08:30 Uhr.

An alle Helfer und Helferinnen schon im voraus einen herzlichen Dank.

*Euer Pater Joseph, der Mesner Herr Johann Sturm und die Kirchenverwaltung Stetten.*

### Kinderwortgottesdienst

Am **Gründonnerstag, 29.03.2018** gestalten wir um **16:30 Uhr** einen Kinderwortgottesdienst zum Thema **“Abendmahlfeier”** im **Pfarrheim in Stetten.**

Hierzu sind alle Kinder mit Eltern aus Stetten und Umgebung recht herzlich eingeladen.

*Das Kigo-Team Stetten*

### Pfarreiengemeinschaft Kammlach

Am **Karfreitag, 30.03.2018** findet um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche Oberkammlach ein Kinderkreuzweg statt.

Hierzu sind alle Kinder, besonders die diesjährigen Kommunionkinder aus unserer Pfarreiengemeinschaft recht herzlich eingeladen.

*Euer Pfarrer Joseph*

## Sonstiges

### Presse-Information AOK Bayern – Direktion Memmingen Sommerzeit:

#### Ab Ende März gehen die Uhren anders

Sie sorgt bei vielen Menschen für Schlafstörungen und macht müde: die Umstellung auf die Sommerzeit. In diesem Jahr werden in der Nacht auf Sonntag, den 25. März, die Uhren um eine Stunde vorgestellt. Die Zeitumstellung stößt immer mehr auf Kritik. Anfang Februar diesen Jahres forderten etwa die Abgeordneten des Europa-Parlaments die EU-Kommission dazu auf, die Vor- und Nachteile der Zeitumstellung genau zu untersuchen und die Regelung gegebenenfalls abzuschaffen. Laut einer YouGov-Umfrage in Deutschland sind 60 Prozent der Befragten für die Abschaffung der Sommerzeit, rund 15 Prozent wollen die Regelung beibehalten. Und: Eine Studie des Büros für Technikfolgen-Abschätzung beim Deutschen Bundestag zeigt, dass die Energieeinsparungen, also der Grund für die Einführung der Sommerzeit, in Deutschland nur bei etwa 0,2 Prozent liegen.

#### ***Zeitumstellung macht müde***

Durch die Umstellung auf die Sommerzeit ist es morgens schlagartig eine Stunde länger dunkel und abends eine Stunde länger hell. „Viele Menschen erleben bei der Umstellung auf die Sommerzeit einen Mini-Jetlag“, so Klaus Schöllhorn von der AOK in Memmingen. Abends kämpfen sie mit Einschlafproblemen, morgens kommen sie schlechter aus dem Bett und sind dann bei der Arbeit müde und unkonzentriert. „Der biologische Rhythmus ist sehr empfindlich - wird es plötzlich deutlich später hell beziehungsweise

## Sonstiges

dunkel, kann sich der Körper nicht so schnell darauf einstellen und schüttet Schlafhormone wie Melatonin zunächst auch dann aus, wenn man eigentlich aktiv sein müsste“, erklärt Klaus Schöllhorn. Das kann zu Schläppheit, Schlafstörungen und Konzentrationschwäche führen.

#### ***So passt man sich schneller an***

Wie schnell sich Menschen an den neuen Rhythmus gewöhnen, ist individuell verschieden. In der Regel braucht der Körper maximal zwei Wochen, um sich an die Sommerzeit zu gewöhnen. Besonders betroffen sind die „Nacht-Eulen“, also Menschen, die spät ins Bett gehen und morgens gerne länger schlafen – dazu zählen übrigens die meisten Jugendlichen. Mit ein paar einfachen Tipps klappt es besser mit der Zeitumstellung. „Wer zum Beispiel schon einige Tage vorher etwas zeitiger zu Bett geht und morgens früher aufsteht, kann seinen Körper bereits im Vorfeld schrittweise daran gewöhnen“, empfiehlt Klaus Schöllhorn. Auf den gewohnten Mittagsschlaf sollte man in den Tagen nach der Umstellung besser verzichten. Wer sich bei Tageslicht viel draußen aufhält, gewöhnt seine innere Uhr schneller an den neuen Tagesrhythmus. Üppige Mahlzeiten am Abend und zu viel Alkohol und Koffein sollten vermieden werden. Entspannungstechniken wie progressive Muskelentspannung oder autogenes Training hingegen können helfen, besser ein- und durchzuschlafen. Infos zu entsprechenden Kursangeboten gibt es unter [www.aok-gesundheitskurse.de](http://www.aok-gesundheitskurse.de).

## Anzeigen

### Praxis Dr. Klus, Kammlach

Die Praxis ist von Dienstag, 27.03.2018 bis einschließlich Donnerstag, 29.03.2018 geschlossen.

#### Vertretung:

Dr. Möllinger, Mindelheim,

Tel. 08261/8388.

Ärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117.

## Anzeigen

### Österliches Kunsthandwerk

Samstag, 24.03.2018

von 12:00—19:00 Uhr

Sonntag, 25.03.2018

von 10:00—18:00 Uhr

**um und in der KATZBRUI-MÜHLE.**

[www.katzbrui-muehle.de](http://www.katzbrui-muehle.de)

Telefon: 08269/575

Täglich frische Eier aus eigener Hühnerhaltung (Bodenhaltung) zu verkaufen.

*Schiegg Klaus, Adlerstr. 6, Altensteig*

Wir suchen ab sofort

### **Verkäufer/in**

in Teilzeit (120 Std. pro Monat) für  
Kasse / Getränke / Blumen.

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre  
Bewerbung.

*EDEKA Jürgen Böhm e.k.,*

*z. Hd. Frau Reisländer,*

*Am Galgenberg 1, 87742 Dirlewang*

*Tel. 08267/9606883.*

### Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft  
Dirlewang,

Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

Vi.S.d.P.: Frau Neher

Tel.: 08267/9696-0

Fax: 08267/9696-30

Email: [rathaus@vg-dirlewang.de](mailto:rathaus@vg-dirlewang.de)

Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Pfarrei St. Ulrich Erisried

- Sonntag, 25.03.2018      **Palmsonntag** (*Kollekte für das Hl. Land*)  
09:00 Uhr Palmweihe und Prozession - **Hl. Messe** für Eleonore Keppeler als JM/  
Dori Keppeler / Josef und Karolina Rauscher / Josepha Sirch
- Montag: 26.03.2018      19:00 Uhr Rosenkranz
- Mittwoch: 27.03.2018      10:00 Uhr Ministrantenprobe - 19:00 Uhr Rosenkranz
- Donnerstag: 29.03.2018      **Gründonnerstag (Messe für Erisried und Stetten)**  
18:00 Uhr Feier vom letzten Abendmahl anschl. Ölbergandacht
- Freitag: 30.03.2018      **Karfreitag**  
10:00 Uhr Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit  
13:30 Uhr Karfreitagliturgie
- Samstag: 31.03.2018      **Karsamstag** (*Opfer für unsere Kirche*)  
22:00 Uhr Feier der Osternacht mit Speisensegnung **Hl. Messe** für  
Bruno Unglert und Eltern
- Sonntag, 01.04.2018      **Fest der Auferstehung des Herrn - Ostern** (*Opfer f. unsere Kirche*)  
09:30 Uhr Rosenkranz  
10:00 Uhr **Festgottesdienst** f. Erwin Mayer, Anton, Maria und Antonie Dreyer  
und Franziska Herzog

### Pfarrei St. Sebastian Stetten

- Sonntag: 25.03.2018      **Palmsonntag** (*Kollekte für das Hl. Land*)  
10:15 Uhr Palmweihe an der Schule - anschl. Palmprozession zur Kirche  
mit den Erstkommunionkindern, Firmlingen anschl.  
**Hl. Messe** zum Dank Gottes für die Verst.: Hildegard Sturm, Josef  
Hofmann, Josefa u. Konrad Weber mit Enkelin Sandra, Lieselotte  
Zink u. Sohn Christian, Martin Schaule u. Eltern
- Montag: 26.03.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Dienstag: 27.03.2018      08:30 Uhr Kirchenreinigung - 19:00 Uhr Rosenkranzgebet
- Mittwoch: 28.03.2018      19:00 Uhr Rosenkranzgebet (keine Hl. Messe)
- Donnerstag: 29.03.2018      **Gründonnerstag**  
10:00 Uhr Ministrantenprobe  
16:30 Uhr Kinderwortgottesdienst im Pfarrheim  
18:00 Uhr Feier vom letzten Abendmahl - **in Erisried**  
anschl. beten wir die Ölbergandacht
- Freitag: 30.03.2018      09:00 Uhr Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit  
15:00 Uhr Rosenkranzgebet zum Leiden und Sterben Jesu  
15:30 Uhr Karfreitagliturgie - *Opfer für unsere Kirche*
- Samstag: 31.03.2018      19:30 Uhr Rosenkranzgebet  
20:00 Uhr **Feier der Osternacht - Hochamt mit Segnung von Wasser und  
Speisen** (Kerzen mitbringen) für die Verst.: Antonie Sturm,  
Hildegard Sturm, Josef Sturm, Schwester Corona, für alle Verst. von  
der Familie Bracht - *Opfer für unsere Kirche* -
- Sonntag: 01.04.2018      **Ostersonntag - Opfer für unsere Kirche**  
08:45 Uhr **Hochamt mit Segnung von Speisen** f. Verst.: Anton Jörg, Jahresmesse  
für Thaddäus Schuster, Otto Fernsimer, Theresia Schuster